

HIERONYMUS.

ΕΥΣΕΒΙΟΣ.

EUSEBIUS.

JANOE. Vide JANON proximè.

¹ JANON, in tribu Ephraim. Hanc quoque cepit rex Assyriorum: & hodie vicus ostenditur Janon in Acrabitenae regione, in duodecimo lapide Neapoleos contra Orientem.

Γανώ, φυλῆς Εφραίμ, καὶ ταύτην εἶλεν ὁ βασιλεὺς τῶν Ἀσσυρίων· καὶ ἔστι νῦν κώμη Γανὼ ἐν τῇ Ἀκραβατίνῃ, ἀπὸ ἰβ' σημείων νέας πόλεως πρὸς ἀνατολάς.

JANO, tribus Ephraim, & hanc cepit rex Assyriorum; estque hodie vicus Jano in Acrabatina regione, in duodecimo lapide Neapoleos versus orientem.

² JANUM, in tribu Juda: est villa Janua in tertio milliaro Legionis contra meridiem. Sed non videtur ipsa esse, quæ scribitur.

Γανὺν, φυλῆς Ἰούδα. κώμη νῦν ἐστὶν Γανὰ διεσπασμένης Λεγεώνης ἀπὸ τριῶν σημείων κατὰ νότον. ἀλλ' οὐκ εἶναι ἡ δηλεμένη.

JANUN, tribus Juda: vicus nunc est, Janua, distans Legeone tribus miliaribus ad meridiem: sed non videtur esse ea de qua hic sermo est.

JAPHETH FINES, quorum fit mentio Judith. ii. vs. 15. ubi sint è Latina nostra versione difficile sit colligere: at Græcus textus disertè ponit in Arabia; qui sunt, inquit, super faciem Arabiae.

³ JAPHIC, in tribu Zabulon, nunc usque Joppe vocatur, ascensus Japho. Sed & oppidum Sicaminum nomine de Casarea Ptolemaidem pergentibus, super mare propter montem Carmelum, Ephra dicitur.

Γαφῆθ, κλήρυς Ζαβουλὼν. Ἀνάβασις καλεῖται καὶ Γάππη, καὶ ἡ Συκάμινος δὲ ἀπὸ τῶν εἰς Πτολεμαίδα ἀπὸ Καισαρείας κώμη παράλιος, πλησίον τοῦ Καρμήλ, ἡ δὲ λέγεται.

JAPHETH, fortis Zabulon. Ascensus vocatur & Joppe; ac Syca-minus pergentibus Casarea Ptolemaidem vicus maritimus juxta Carmelum, Hepha dicitur.

JAPHIE. Vide JAPHIC proximè.

JARAMOTH, urbs Levitica in tribu Issachar, Jos. xxi. vs. 29. Eadem alibi appellatur Rameth, Jos. xix. vs. 21. Ramoth, i Paral. vi. vs. 73.

JAREPHEL, urbs in tribu Benjamin, Jos. xvi. vs. 27.

⁴ JARIM, civitas Gabonitarum.

⁵ JARIMUTH, civitas quam subvertit Jesus in tribu Juda, quarto distans ab Eleutheropoli lapide, juxta villam Esthaol.

Γαρεῖς, πόλις ἣν ἀνείλεν Ἰησοῦς, φυλῆς Ἰούδα, ὡς ἀπὸ δ' σημείων Ε' λευτεροπόλεως, περὶ τὴν Εσθαὸλ κώμην.

JABIS, civitas quam evertit Jesus, tribus Juda, in quarto milliaro Eleutheropoleos, juxta villam Esthaol.

JASA. Vide paulò post JASSA.

⁶ JASAB, pro quo Hebræi habitatores legunt.

Γασῆν, Ἀκύλ. Σύμμ. τοὺς κατοικοῦντας.

JASEN, Aquila, Symmachus habitatores (vertunt.)

JASER, positum est pro Jasa, Jos. xxi. vs. 36. nisi quid fortè mendi ad eum locum in textum nostrum irreperit. Porro Jaser ibi pro Jasa poni liquet è i Paral. vi. vs. 78. ubi inter Leviticæ civitates tribus Ruben nominatur Jasa. Non potest autem per Jaser intelligi Jazer; siquidem Jazer in tribu Gad erat, non in tribu Ruben; & de Jazer in tribu Gad mox versu sequenti Jos. 21. subicitur. Reperitur etiam Jaser pro Jazer, Jos. xiii. vs. 25.

⁷ JASSA, ubi adversus Seon Amorrhæorum regem dimicatur. Meminit hujus Esaias in visione contra Moab; sed & Hieremias. Et

Γεσσα, ἔθνα Σηὼν βασιλεὺς τῶν Ἀμορραίων ἐκπολεμεῖται. μέμνηται καὶ αὐτοῦ Ἡσαΐας ἐν ὁράσει κατὰ τῆς Μω-

JESSA, ubi Seon rex Amorrhæorum debellatur. Meminit etiam hujus Haïas in visione contra Moabidem. Extat & in Hieremia, & o-

N O T A.

dex Romanus, eis Γανὺν, ἡ ἐστὶν ἐν τῷ πεδίῳ Μωάβ, in Janen quæ est in campo Moab: pro Janæ autem Janna hic legit Eusebius. Advertendum tamen cæteros codices, Aldinum, Basileensem, Regium non habere Γανὺν, sed Νάπην, saltum. BONFRERIUS.

1. Hic locus in versione nostra Janoe appellatur, Jos. 16. v. 6. 7. locus est in extremis finibus tribus Ephraim Orientem versus. Videtur & alia Janoe in tribu Nephthali fuisse, cujus fit mentio 4 Reg. 15. v. 29. nam reliquæ urbes quæ ibi nominantur in tribu Nephthali erant. Itaque de ea à rege Assyriorum expugnata potius locum illum intellexero, quàm de ea quæ erat in tribu Ephraim, etsi contrarium videtur hic sentire Eusebius. IDEM.

2. De hac habes, Jos. 15. v. 53. inter urbes tribus Juda. Ex quo manifestum est longè diversam esse ab ea quæ Janua hic dicitur juxta Legionem; Legio enim fuit juxta montem Thabor procul tribu Juda, ut infra. De Janua autem illa juxta Legionem & montem Thabor nulla est in Scriptura mentio. IDEM.

3. Japhie, non Japhic legendum, & pro Ephra, Jephra. Est autem Japhie in finibus Australibus tribus Zabulon, Jos. 19. v. 12. Quod autem de ascensu Japho dicitur, id non à Japhie nomen habet, sed à Joppe, quæ Hebraicè Japho dicitur. IDEM.

4. Hoc nomen Jarim per se solitariè sumtum non est urbis nomen, sed cum addito Cariathjarim, seu Civitas Jarim (Cariath enim ci-

vitatem significat) & Septuaginta quidem nunc Cariathjarim, nunc civitas Jarim dicunt: itaque civitas hic etiam ad urbis proprium nomen pertinet. Quod si totum hujus urbis nomen velis appellativè vertere, Cariathjarim idem est quod Civitas sylvarum. Dicitur autem civitas Gabonitarum, quia vel Gabonitis confederati vel subditi erant, cum ad Josue venerunt in amicitiam recipiendi, Jos. 9. Est & Jarim montis nomen in Aquilonaribus terminis tribus Judæ, Jos. 15. v. 10. IDEM.

5. Hæc in versione nostra Jerimoth vel Jerimuth nuncupatur. Inter quinque reges qui cum Josue dimicant, Jos. 10. v. 11. Unus fuit rex Jerimoth. Hanc tribui Judæ attributam habes, Jos. 15. v. 35. IDEM.

6. Diversimodè nunc in codicibus Septuaginta Interpretum ea vox legitur, Jos. 17. v. 7. Jaseb, Jassib, Jajem, pro quo in Hebræo est יִשֶׁבֶת Jesebe, hoc est habitatores, quomodo & vertit Hieronymus. Itaque hæc vox ad propria nomina nihil pertinet. IDEM.

7. De debellato in eo loco rege Seon habes Num. 21. & Deuter. 2. Fuit in tribu Ruben, Jos. 13. v. 18. Eademque Levitica fuit civitas, i Paral. 6. v. 78. pro quo nomine, Jaser, fuisse etiam, Jos. 21. v. 37. ut paulo ante in Jaser notavimus. In versione nostra sæpius Jasa quàm Jassa ea urbs appellatur. Pro Deblatai scribendum Deblathaim. IDEM.